



BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71, 89077 ULM, Nemecko

SPORT UTILITY STROLLER DUALLIE[®] IRONMAN DUALLIE[®]

SLOVENČINA

Príručka s pokynmi pre majiteľa

**VŠETKY POKYNY SI
PREČÍTAJTE!**

**DÔLEŽITÉ - TIETO POKYNY
SI ODLOŽTE PRE NESKORŠIE
POUŽITIE**

Skôr než sa pokúsíte o montáž alebo používanie svojho nového kočíka si prečítajte všetky pokyny pre montáž a používanie vrátane upozornení na začiatku a konci dokumenty, aby ste zabezpečili správnu montáž a obsluhu.

Ak vám niečo nie je jasné, pred používaním sa obráťte na svojho predajcu alebo spoločnosť BRITAX. Zoznam predajcov nájdete na stránke www.bobgear.eu





UPOZORNENIA



- Ak váš kočík budú používať osoby, ktoré s ním nie sú oboznámené (napr. vaši starí rodičia), vždy im ukážte, ako sa kočík používa.
- Nesmiete používať príslušenstvo, ktoré neschválila spoločnosť BOB.
- Tento výrobok nie je vhodný...
 - ako náhrada za posteľ alebo postieľku.
 - Športové kočíky a skladacie kočíky sa môžu používať iba na prepravu.
 - na beh, korčuľovanie a podobné aktivity.
 - pre viac ako 2 deti.
 - na komerčné účely.
 - ako cestovný systém v kombinácii s detskými sedačkami alebo prenosnými postieľkami.
- Pred použitím skontrolujte, či sú poistné zariadenia zapnuté.
- Pri prenášaní kočíka dávajte pozor, aby ste omylom neodblokovali poistné zariadenia.
- Deťom nikdy nedovoľte, aby v kočíku stáli. Kočík sa môže prevrátiť.
- Vždy používajte remienka na zápästie, aby vám kočík neušiel.
- Každá záťaž pripojená k rúčke ovplyvňuje stabilitu športového kočíka.
- K rúčke ani rámu kočíka nepripievajte žiadne balíky a tašky, ak to neodporúča spoločnosť BOB.
- Do zadného vrecka nevkladajte ostré predmety. Opieranie sa o ostré predmety umiestnené v zadnom vrecku môže spôsobiť zranenie sediacim osobám.
- Pri začínaní pohybu a počas používania sa uistite, že ručičky detí nie sú v blízkosti koliesok.
- Kočík nepoužívajte na schodoch a na strmých stúpaniach. Kočík sa môže prevrátiť.
- Nikdy ho nepoužívajte so slabou natlakovanými pneumatikami alebo s defektom, môže to spôsobiť stratu kontroly.
- Kočík nikdy nevyťahujte nahor odzadu. Môžete tak poškodiť závesný systém, čo môže spôsobiť poruchu rámu.
- Venujte mimoriadne zvýšnú pozornosť pri používaní kočíka na nerovnom, nespevnenom, mokrom alebo klzkom povrchu, petože tieto podmienky môžu vytvoriť dodatočné nebezpečenstvá a viesť k stratě stability.

- Kočík ani štítky neupravujte. Skončí sa tým platnosť záruky a môže to viesť k nebezpečným podmienkam.
- Kočík počas prepravy alebo zasielania chráňte, aby ste predišli poškodeniu kočíka alebo jeho súčasti. Po preprave alebo zaslaní dôkladne skontrolujte, či nie je poškodený. Kočík v prípade poškodenia alebo chýbajúcich častí ďalej nepoužívajte.
- Kočík nikdy neskladajte, keď v ňom sedí dieťa.
- Aby nedošlo k zraneniu, počas skladania a rozkladania výrobku sa presvedčte, že vaše deti nie sú v blízkosti.
- Používajte vždy zadrižiavací systém.
- Nikdy nenechávajte svoje deti bez dozoru.
- Pri odparkovaní kočíka, pred vložením detí alebo vybraním detí vždy zasuňte brzdu.
- Ak vykonávate úpravy, presvedčte sa, že deti nedosiahnu na pohybivé časti.
- Chráňte svoje deti pred silným slnkom. Streška neposkytuje úplnú ochranu proti nebezpečným UV lúčmi.
- Kočík nie je vybavený na používanie pri slabom svetle alebo po zotmení.
- Ak na tento kočík poriadne nenamontujete alebo nenainštalujete rýchlo odnímateľné kolieska, môže dôjsť k uvoľneniu koliesok počas pohybu a následnej strate kontroly.
- Parkovacia brzda neslúži ako zastavovacia brzda. Brzdu nepoužívajte na spomaľovanie a zastavovanie kočíka, pretože môže dôjsť k náhľemu zastaveniu a strate kontroly.
- Neparkujte na svahoch. Parkovacia brzda má slúžiť na zaparkovanie kočíka iba na rovných povrchoch. Parkovanie na svahoch môže spôsobiť prevrátenie alebo ujdenie kočíka.
- Pred použitím skontrolujte, či je teleso hlbokého kočíara, sedák alebo zariadenie na upevnenie autosedačky správne zasunuté.
- Pri zmene polohy sedenia detí vždy upravte popruhy.
- Pri úplne sklopenej sedačke je väčšia pravdepodobnosť prevrátenia dozadu.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť 1 kg pre každé zadné vrecko.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť nákupného košíka 4 kg.

UPOZORNENIA

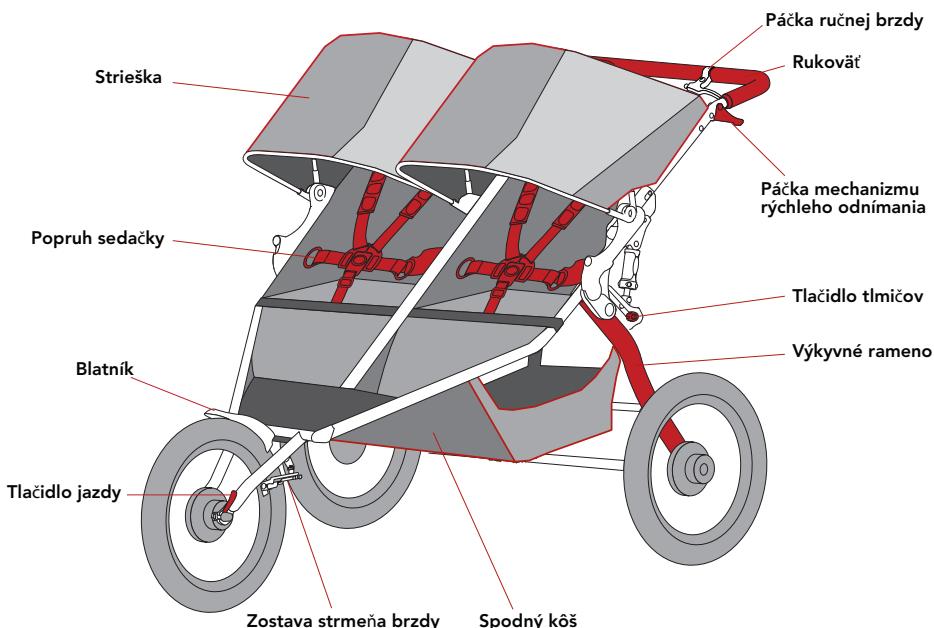
- Nedovolte svojim deťom hrať sa s týmto výrobkom.
- Táto sedačka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov.

OBSAH

UPOZORNENIA	Strana 50
OBSAH	Strana 52
ANATÓMIA KOČÍKA	Strana 53
ODPORÚČANÝ VEK	Strana 54
MONTÁŽ KOČÍKA	Strana 54
Rozbalenie kočíka	Strana 54
Kolieska	Strana 54
Nastavenie rýchleho odnímania	Strana 55
Inštalácia zadných koliesok	Strana 55
Odnímanie zadného kolieska	Strana 57
Sekundárne predné koliesko zádržné zariadenia	Strana 57
Inštalácia predného kolieska	Strana 58
Odnímanie predného kolieska	Strana 59
Ručná brzda	Strana 60
Rozloženie kočíka	Strana 61
Zloženie kočíka	Strana 61
POUŽIVANIE KOČÍKA pre jogging/ off-road	Strana 63
NASTAVENIA KOČÍKA	Strana 63
Kontrola tlaku v pneumatikách	Strana 63
Nastavenie jazdy v koľajoch	Strana 64
Vyladenie jazdy v koľajoch	Strana 65
Výber nastavenia tlmenia	Strana 65
Nastavenie parkovacej brzdy	Strana 66
Zaistite dieťa v sedačke	Strana 66
Priepvnite remienok na zápästie	Strana 67
Sklápanie sedačky	Strana 68
Polohovanie striešky	Strana 69
Adaptér príslušenstva	Strana 69
DAŽDOVÁ CLONA	Strana 70
OPATERA A ÚDRŽBA	Strana 71
SKLADOVANIE	Strana 71
NÁKLAD	Strana 71
PRÍSLUŠENSTVO KOČÍKA	Strana 71
OBMEDZENÁ ZÁRUKA	Strana 72

ANATÓMIA KOČÍKA

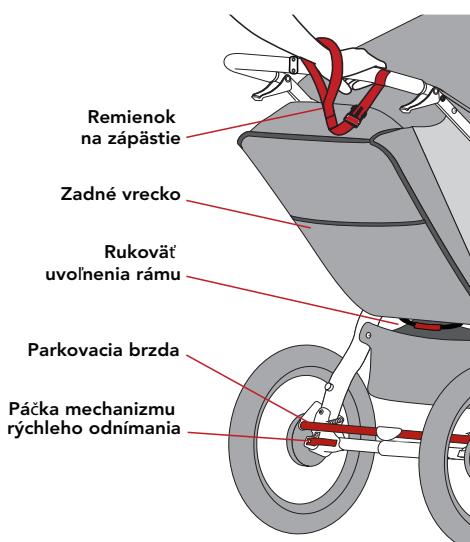
SPORT UTILITY STROLLER DUALLIE, IRONMAN DUALLIE



GRATULUJEME

Gratulujeme vám ku kúpe kočíka BOB Sport Utility Stroller Duallie® alebo IRONMAN Duallie®.

Pre aktualizácie tohto návodu, záruky a pre ďalšie oznamenia o nových výrobkoch alebo pred každou schválenou zmenou resp. pridaním schváleného zariadenia navštívte stránku www.bobgear.eu.



ODPORÚČANÝ VEK

Vaše dieťa musí mať najmenej 6 mesiacov, aby sa mohlo voziť v kočíku BOB Duallie®. Pre používanie kočíka v teréne má mať dieťa najmenej 9 mesiacov. Tento športový kočík bol navrhnutý pre deti do 3 rokov a do hmotnosti 17 kg.

Deti sa vyučujú rôznym tempom. O vhodnosti použitia kočíka pre vaše dieťa sa najprv poradte so svojím pediatrom.

Pokyny ohľadom veku a používania sú uvedené v nasledovnej tabuľke:

ODPORÚČANÉ POUŽITIE	VEK
Iba prechádzka	6 mesiacov - 3 roky alebo hmotnosť 17 kg jedného dieťaťa
Jogging/off-road	9 mesiacov - 3 roky alebo hmotnosť 17 kg jedného dieťaťa

Pri používaní kočíka v režimu jogging/off-road vždy dodržiavajte pokyny uvedené v časti POUŽÍVANIE KOČÍKA pre jogging/off-road..

MONTÁŽ KOČÍKA

ROZBALENIE KOČÍKA

Kočík a kolieska vybaľte z krabice. Predné koliesko je uložené v zloženom kočíku.

⚠️ UPOZORNENIE!

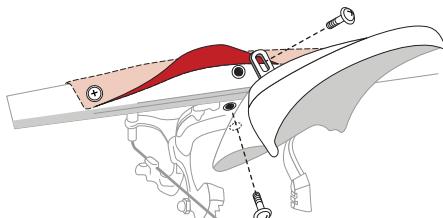
Materiály z obalu odstráňte a zlikvidujte, aby nedošlo k nebezpečenstvu udusenia.

INŠTALÁCIA BLATNÍKA

Pred inštaláciou predného kolieska musíte pripojiť blatník.

1. Vyberte montážne skrutky

Dve skrutky na montáž blatníka nájdete už nainštalované v rámе kočíka. Vyberte dve skrutky na montáž blatníka.



POZNÁMKA: Možno budete chcieť vybrať aj skrutku textílie (pravú alebo ľavú), aby ste mali lepší prístup k montážnemu otvoru v priečnej trúbke.

2. Zarovnajte otvory v blatníku a priečnej trúbke

Otvor v kovovej lište blatníka zarovnajte so závitovým otvorm v strede prednej priečnej trúbky a namontujte skrutku.

3. Zarovnajte blatník a brzdu

Montážny otvor Otvor v plastovom blatníku zarovnajte s otvorm v montážnej doštičke brzdy a namontujte skrutku.

4. Dotiahnite skrutky

Blatník na kočíku vycentrujte a dotiahnite skrutky. Namontujte a dotiahnite všetky ďalšie skrutky textilií, ktoré ste vybrali.

KOLIESKA

Pred montážou koliesok si prečítajte upozornenia a pokyny.

⚠️ UPOZORNENIE!

Používanie kočíka s nesprávne namontovaným odnímateľným kolieskom môže spôsobiť vibrácie a kolísanie kočíka alebo odpojenie kolieska.

Preto je veľmi dôležité, aby ste:

- sa opýtali predajcu na pokyny, ako správne namontovať a demontovať kolieska.
- pochopili a používali správny spôsob bezpečného upevnenia kolieska ku kočíku s funkciou ľahkého odnímania.
- sa pred každým použitím kočíka presvedčili, či sú kolieska bezpečne upevnené.

Mechanizmus ľahkého odnímania koliesok je vačkové zariadenie, ktoré poskytuje silu na uchopenie, ktorá je potrebná na bezpečné udržanie kolieska kočíka na svojom mieste. Pre bezpečné zaistenie kolieska ku kočíku je dôležité, aby ste pochopili, ako funguje mechanizmus rýchleho odnímania, ako ho používať, správne nastavovať a aké množstvo sily je potrebné vyvinúť na bezpečné zaistenie kolieska.

⚠ UPOZORNENIE!

Rýchle odnímanie je vačkové zariadenie, ktoré musíte správne používať, aby sa vyvinula úchopná sila potrebná na bezpečné udržanie kolieska na svojom mieste. Nie je to systém s okrídlenou maticou a otáčaním páky počas držania matice na nastavenie napäťia nevyviniete silu potrebnú na bezpečné uchopenie kolieska do otvorov.

NASTAVENIE RÝCHLEHO ODNÍMANIA

Zadné kolieska správne uchopuje na ich mieste sila vytvorená zatvorením rýchleho odnímania a vačkou, ktorá ťahá os proti vypadnutiu, čím ich drží na mieste.

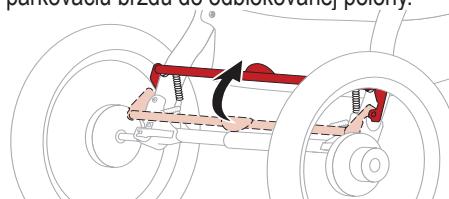
Predné koliesko správne uchopuje na jeho mieste sila vytvorená zatvorením rýchleho odnímania a vačkou, ktorá ťahá kryt páky proti jednému vypadnutiu a nastavovaciu maticu proti druhému vypadnutiu, čím uchopuje hlavu medzi otvormi.

Matica na nastavenie napäťia nastavuje množstvo úchopnej sily. Množstvo úchopnej sily zvýšite otáčaním matice v smere hodinových ručičiek počas toho ako je páčka zadržaná, aby sa neotáčala. Naopak množstvo úchopnej sily znížite otáčaním matice proti smeru hodinových ručičiek počas toho ako je páčka zadržaná, aby sa neotáčala. Matica si vyžaduje iba malé zmeny a dokáže poskytovať správnu úchopnú silu, napr. menej než pol otáčky môže znamenať rozdiel medzi bezpečnou a nebezpečnou úchopnou silou.

INŠTALÁCIA ZADNÝCH KOLIESOK

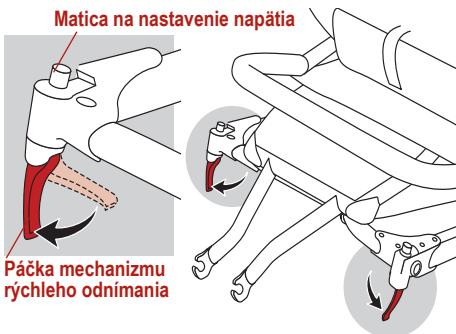
1. Odblokujte parkovaciu brzdu

Pred inštaláciou zadných koliesok dajte parkovaciu brzdu do odblokovanej polohy.



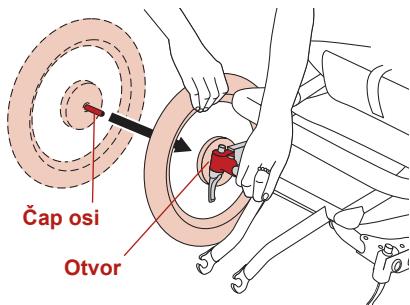
2. Otočte páčkou rýchleho odnímania

Páčku otáčajte tak, aby sa natočila smerom od otvoru.



3. Vložte čap osi zadného kolieska

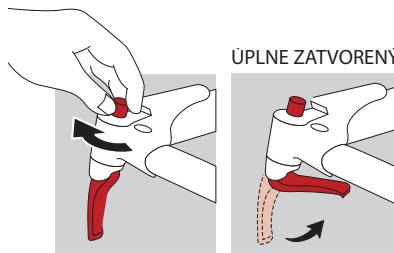
Do zadného otvoru vložte čap osi zadného kolieska. Ak sa čap nezasunul ľahko, s rukou uvoľnite napätie matice pre ľahké odnímanie. Čap znova naplo vložte do zadného otvoru, až kým sa rameno čapu alebo poistný krúžok nedostane do kontaktu s otvorm.



4. Nastavte páčku vačky rýchleho odnímania

Rýchle odnímanie nastavíte tak, že pravou rukou prodržíte páčku vačky v ÚPLNE OTVORENEJ polohe a s ľavou rukou dotiahnete maticu na nastavovanie napäťia, až pokial nebude dotiahnutá na silu prstov.

Pre zvýšenie napäťia otáčajte maticu v smere hodinových ručičiek.



Pre riadne zatvorenie mechanizmu rýchleho odnímania a zaistenie zadného kolieska v otvore sa presvedčte, či je os plne zasunutá do otvoru, či koliesko ostáva na svojom mieste a páčku rýchleho odnímania otočte smerom ku kočíku, aby sa dostala do ÚPLNE ZATVORENEJ polohy.

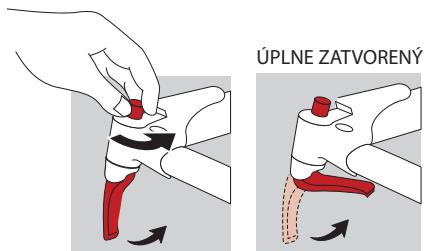
Pri správne zatvorenom mechanizme rýchleho odnímania je páčka nasmerovaná smerom k otvoru a je jemne natočená smerom k stredu kočíka. Na vytvorenie dostatočnej úchopnej sily je potrebné, aby ste prsty obmotali okolo otvorov a zároveň zatvorili páčku. Pri správne vyvinutej sile potrebnej na zatvorenie páčky vám na dlani ostane viditeľný odtlačok páčky.

⚠️ UPOZORNENIE!

Na bezpečné uchopenie kolieska treba vyvinúť značnú silu. Ak sa vám podarí páčku úplne zatvoriť bez toho, aby ste museli prsty obmotáť okolo otvorov a v dlani vám neostane viditeľný odtlačok páčky, znamená to, že nie je nastavené primerané napäťie. Páčku otočte do ÚPLNE OTVORENEJ polohy, maticu na nastavenie napäťia otočte o štvrt' otáčky v smere hodinových ručičiek a zopakujte proces zatvárania.

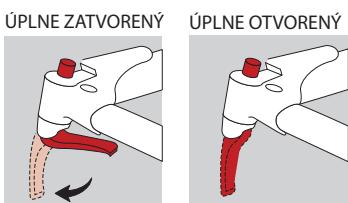
Ak páčku neviete otočiť do ÚPLNE ZATVORENEJ polohy, otočte ju do ÚPLNE OTVORENEJ polohy a maticu na nastavenie napäťia otočte o štvrtinu otáčky proti smeru hodinových ručičiek. Zopakujte proces zatvárania.

Pre uvoľnenie napäťia otáčajte maticu proti smeru hodinových ručičiek.



ODNÍMANIE ZADNÉHO KOLIESKA

- 1. Odblokujte parkovaciu brzdu**
Pred odňatím zadných koliesok dajte parkovaciu brzdu do odblokovanej polohy.
- 2. Otvorte páčku rýchleho odnímania**
Páčku prestavte zo zablokovanej resp. ÚPLNE ZATVORENEJ polohy do ÚPLNE OTVORENEJ.

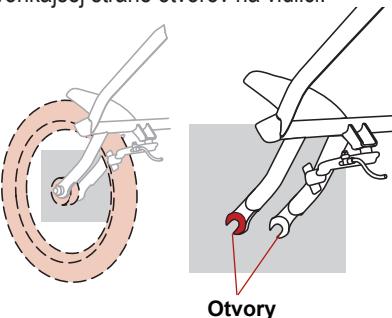


- 3. Odoberte koliesko**
Koliesko nadvihnite pár centimetrov nad zem a vytiahnite ho von.

SEKUNDÁRNE PREDNÉ KOLIESKO

ZÁDRŽNÉ ZARIADENIA

Vidlica vášho kočíka používa sekundárne zariadenia na udržanie kolesa, ktoré boli navrhnuté, aby zabránili vypadnutiu kolieska z vidlice v prípade nesprávneho nastavenia a napnutia mechanizmu rýchleho odnímania. Koliesko môže byť uvoľnené a kývať sa aj pri funkčnom sekundárnom zádržnom zariadení, ak mechanizmus rýchleho odnímania nie je správne dotiahnutý a nastavený. Sekundárne zádržné zariadenia vášho kočíka sú neoddeliteľné súčasti nachádzajúce sa na vonkajšej strane otvorov na vidlici.



(Sekundárne zádržné zariadenia)

⚠ UPOZORNENIE!

Sekundárne zádržné zariadenia nesmiete odoberať ani vypínať. Sekundárne zádržné zariadenia slúžia ako záloha pri kriticky nesprávnom nastavení. Sekundárne zádržné zariadenia dokážu znížiť nebezpečenstvo vysunutia kolieska z vidlice v prípade nesprávne nastaveného a dotiahnutého mechanizmu rýchleho odnímania. Odobraním alebo vypnutím sekundárnych zádržných zariadení zaniká záruka.

Sekundárne zádržné zariadenia nie sú náhrada za nastavenie a dotiahnutie mechanizmu rýchleho odnímania. Používanie kočíka s nesprávne nastaveným a dotiahnutým odnímateľným

kolieskom môže spôsobiť vibrácie a kolísanie kočíka alebo odpojenie kolieska.

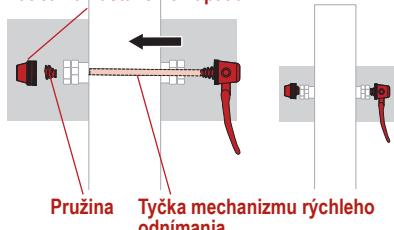
Vykonávajte pravidelné rutinné kontroly, či sú kolieska správne uchopené a upevnené. Ak koliesko nie je úplne zasunuté a posúva sa trocha smerom von, musíte ho okamžite napraviť.

INŠTALÁCIA PREDNÉHO KOLIESKA

1. Nainštalujte páčku na rýchle odnímanie predného kolieska

Z tyčky na rýchle odnímanie odoberte maticu na nastavenie pnutia a prvú pružinu. Páčku pre rýchle odnímanie nasuňte na os predného kolieska, pružinu umiestnite späť na páčku pre rýchle odnímanie menšou stranou smerom k osi a zaskrutkujte na miesto maticu na nastavenie pnutia.

Matica na nastavenie napäcia

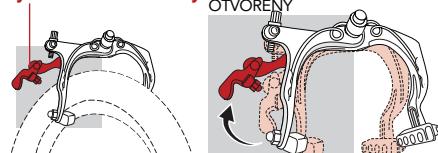


POZNÁMKA: Pred montážou predného kolieska treba otvoriť rýchle uvoľnenie brzdy, aby koliesko/pneumatika mali dosť miesta na prejdenie okolo brzdových doštičiek.

2. Otvorte rýchle uvoľnenie brzdy

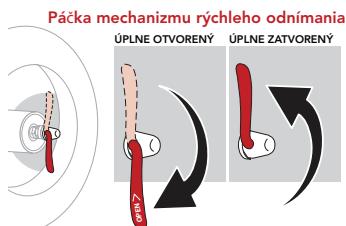
Otáčaním páčky na rýchle uvoľnenie brzdy v smere hodinových ručičiek otvorte rýchle uvoľnenie brzdy.

Rýchle uvoľnenie brzdy



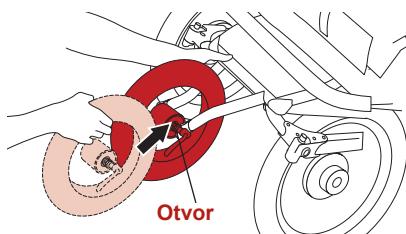
3. Otočte páčku na rýchle odnímanie predného kolieska

Páčku otáčajte tak, aby sa natočila smerom od kolieska. Dajte ju do ÚPLNE OTVORENEJ polohy.



4. Vložte predné koliesko

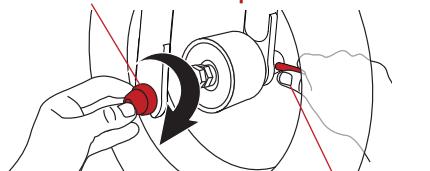
Postavte sa čelom ku kočíku a vložte koliesko medzi otvory vidlice tak, aby sa os pevnne dotýkala drážok v otvoroch vidlice.



5. Nastavte páčku rýchleho odnímania

Pre nastavenie mechanizmu rýchleho odnímania pridržte s pravou rukou páčku vačky v ÚPLNE OTVORENEJ polohe ako vidíte na obrázku. S ľavou rukou dotiahnite maticu na nastavenie napäcia, až kým nebude napevno voči otvoru vo vidlici.

Matica na nastavenie napäcia

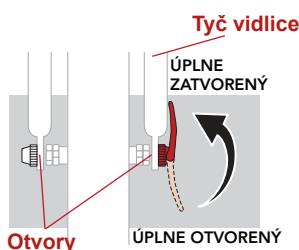


Páčka mechanizmu rýchleho odnímania

6. Zatvorte páčku rýchleho odnímania

Pre zatvorenie rýchleho odnímania a zaistenie predných koliesok v otvore skontrolujte, či sa os na oboch stranach

dotýka vrchnej časti otvorov a či je koliesko vycentrované zľava doprava.



Koliesko držte v opísanej polohe a mechanizmus rýchleho odnímania zatočte nahor až do **ÚPLNE ZATVORENEJ** polohy. Keď je páčka správne zatvorená, ukazuje smerom ku koliesku a je rovnobežne s tyčou vidlice. Na vytvorenie dostatočnej úchopnej sily je potrebné, aby ste prsty obmotať okolo tyče vidlice a zároveň zatvorili páčku. Pri správne vyvinutej sile potrebnej na zatvorenie páčky vám na dlani ostane viditeľný odtlačok páčky.

⚠ UPOZORNENIE!

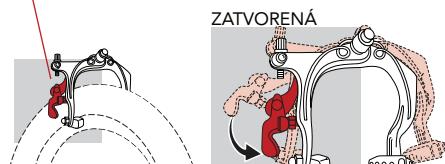
Na bezpečné uchopenie kolieska treba vyvinúť značnú silu. Ak sa vám podarí páčku **úplne zatvoriť** bez toho, aby ste museli prsty obmotať okolo tyče vidlice a v dlani vám neostane viditeľný odtlačok páčky, znamená to, že nie je nastavené primerané napätie. Páčku otočte do **ÚPLNE OTVORENEJ** polohy, maticu na nastavenie napätie otočte o štvrt' otáčky v smere hodinových ručičiek a zopakujte proces zatvárania.

Ak páčku neviete otočiť do **ÚPLNE ZATVORENEJ** polohy, otočte ju do **ÚPLNE OTVORENEJ** polohy a maticu na nastavenie napäcia otočte o štvrtinu otáčky proti smeru hodinových ručičiek. Zopakujte proces zatvárania.

7. Zavorte rýchle uvoľnenie brzdy

Po namontovaní predného kolieska treba rýchle uvoľnenie brzdy vrátiť späť do zatvorennej polohy. Páčku pre rýchle uvoľnenie brzdy zavorte tak, že brzdové doštičky jednou rukou zatlačíte na koliesko a s druhou rukou potom otáčajte páčkov v protismere hodinových ručičiek, až kým nebude smerovať nadol.

Rýchle uvoľnenie brzdy



ODVÍTANITE PREDNÉHO KOLIESKA

1. Otvorte rýchle uvoľnenie brzdy

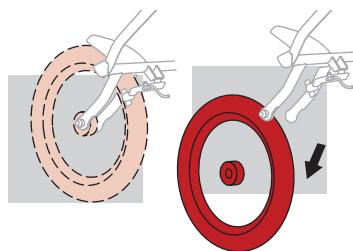
Pozrite časť o montáži predného kolieska.

2. Otvorte páčku rýchleho odnímania

Páčku prestavte zo zablokovanej resp. **ÚPLNE ZATVORENEJ** polohy do **ÚPLNE OTVORENEJ**. Na prednej vidlici máte zabudované sekundárne zádržné zariadenia, kvôli ktorým musíte na vybratie kolieska najprv uvoľniť maticu na nastavenie napäcia.

3. Odoberte predné koliesko

Predné koliesko nadvihnite pár cm nad zem a poklepte s dlaňou po jeho vrchnej časti, aby sa uvoľnilo z prednej vidlice.



RUČNÁ BRZDA

Ručná brzda sa dá používať ako pomoc na spomalenie alebo zastavenie kočíka. Ručná brzda nie je parkovacia brzda.

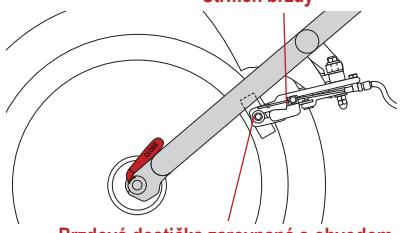
POZNÁMKA: Na to aby ručá brzda správne fungovala, musí byť správne nastavená. Stisnite páčku brzdy a skontrolujte, či sa brzdové doštičky dotýkajú obvodu. Skontrolujte, či je rýchle uvoľnenie brzdy v zatvorennej polohe. Pozrite časť o montáži predného kolieska.

Systém ručnej brzdy je vybavený dvomi valcovými nastavovačmi. Ak neviete, ako pracovať s valcovými nastavovačmi, spojte sa so zákazníckym servisom BOB alebo navštívte svojho lokálneho predajcu.

1. Zarovnajte brzdové doštičky

Ak brzdy nie sú zarovnané, s 10 mm kľúčom uvoľnite matice brzdových doštičiek, doštičky zasuňte do správnej polohy a dotiahnite ich.

Strmeň brzdy

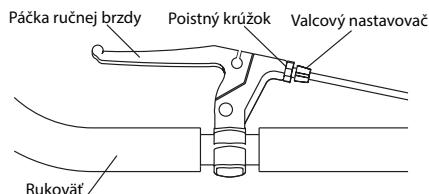


2. Nastavte pnutie kábla

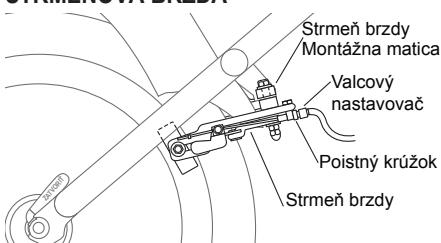
Pnutie kábla je prednastavené v továrnii, ale kábel brzdy treba pravidelne nastavovať (pretože kábel sa časom trochu natiahne a čierny kryt kábla sa stlačí).

Na nastavenie pnutia kábla slúžia dva valcovité nastavovače, ktoré sú súčasťou brzdového systému; jeden je pri páčke ručnej brzdy a druhý pri strmeňovej brzde. Na nastavenie pnutia kábla brzdy treba prenastaviť jeden alebo obe valcovité nastavovače.

RUČNÁ BRZDA



STRMEŇOVÁ BRZDA

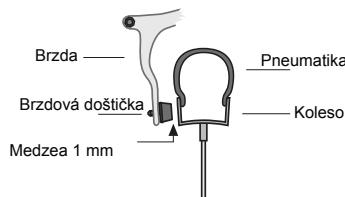


Ak chcete kábel napnúť, uvoľnite poistný krúžok a valcovým nastavovačom otáčajte v smere proti hodinovým ručičkám. Valcový nastavovač zaistite do novej polohy dotiahnutím poistného krúžku proti strmeňu alebo telesu páčky brzdy.

Ak chcete kábel uvoľniť, otáčajte valcovým nastavovačom v smere hodinových ručičiek a zaistite ho s dotiahnutím poistného krúžku. Medzi obvodom a brzdovými doštičkami by mala byť medzera 1 mm.

3. Zmeňte polohu strmeňa brzdy

Ak nie je rovnaká medzera na všetkých brzdových doštičkách, polohu strmeňa brzdy na ráme môžete ľahko zmeniť tak, že uvoľníte montážnu maticu strmeňa s 10 mm kľúčom, nastavte polohu strmeňa a maticu znova dotiahnete.



⚠ UPOZORNENIE!

Ak týmto pokynom nerozumiete alebo máte pocit, že brzda nie je nastavená správne, vezmite kočík k vášmu predajcovi, ktorý vám ho správne nastaví. V prípade opotrebovaných brzdových doštičiek vám náhradné diely dodá predajca.

ROZLOŽENIE KOČÍKA

⚠ UPOZORNENIE!

Pri skladaní a rozkladaní kočíka musíte dávať pozor, aby nedošlo k zachtejneniu prsta alebo k inému zraneniu.

⚠ UPOZORNENIE!

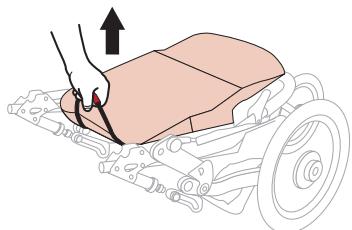
Kočík nikdy neskladajte ani nerozkladajte, keď ho majú na dosah iné osoby, aby nedošlo k zraneniu.

⚠ UPOZORNENIE!

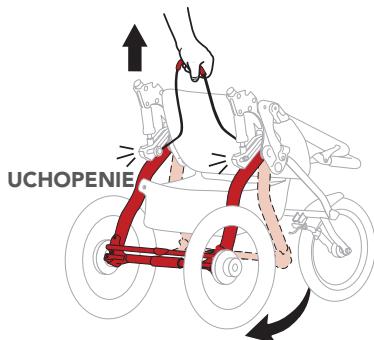
Pred použitím skontrolujte, či sú poistné zariadenia zapnuté.

1. Nadvihnite červenú rukoväť na uvoľnenie rámu

Kolieska držte na zemi, pretože výkyvné ramená kočíka sa začnú otvárať.

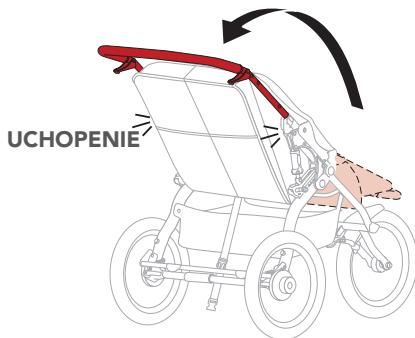


POZNÁMKA: Výkyvné ramená kočíka sa otvoria a "zacvaknú" do otvorenej a zablokovanej polohy.



2. Potočte rukoväťou

Rukoväť nadvihnite smerom dozadu, až kým "nezacvakne" do zablokovej a zvislej polohy.

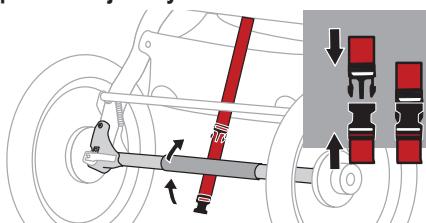


3. Pripevnenie prídržného remienka

Remienok vedťte okolo priečnej tyčky a zaistite ho zámkou.

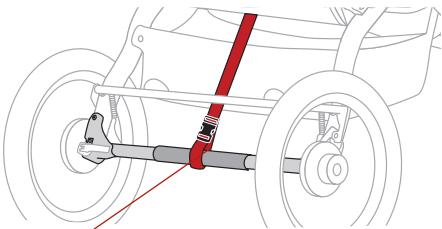
⚠ UPOZORNENIE!

Remienok nevedťte cez alebo nad tyč parkovacej brzdy.



⚠ UPOZORNENIE!

Pred naložením kočíka musí byť remienok správne pripievaný.



Správne pripievaný remienok

ZZLOŽENIE KOČÍKA

1. Zablokujte parkovaciu brzdu

Parkovaciu brzdu dajte do zablokovanej polohy.

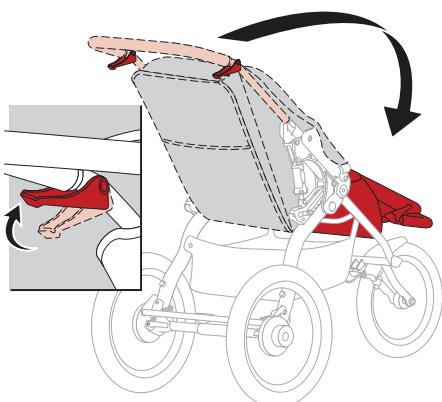
2. Vyberte deti zo sedačiek

3. Vyprázdnite kočík

Vyprázdnite obsah spodného koša a vrecák.

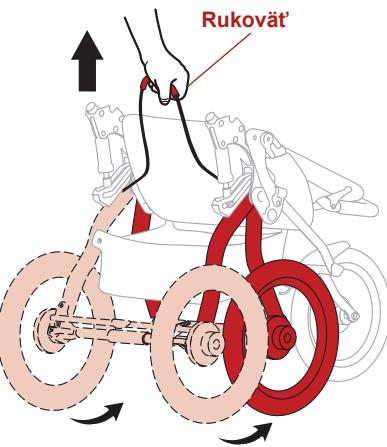
4. Potočte rukoväťou

Zatlačte na obe páčky rukoväte naraz. Rukoväť zatočte späť na sedačku.

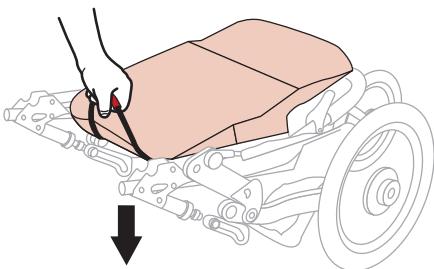


5. Nadvihnite červenú rukoväť na uvoľnenie rámu

Červenú rukoväť rámu nadvihnite s krátkym a rýchlym potiahnutím. Kolieska majte na zemi, pretože kočík sa poskladá na predné koliesko.

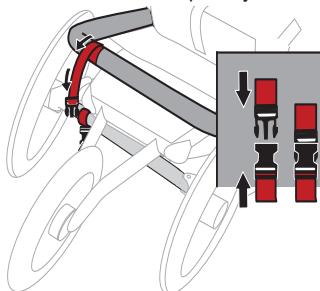


6. Kočík uložte rovno



7. Zaistite zložený kočík

Kočík zaistite v zloženej polohe s páskou na západie, ktorú vložte do pracky.



8. Zmenšte ho

Odoberte predné a zadné kolieska, aby bol kočík ešte menší. Pozrite časť Odoberanie zadného kolieska a Odoberanie predného kolieska.

POUŽÍVANIE KOČÍKA pre jogging/ off-road

Nižšie uvedené pokyny dodržiavajte vždy pri používaní kočíka BOB Stroller v režime beh/jogging alebo off-road:

⚠ UPOZORNENIE!

Pri používaní kočíka na jogging alebo off-road nikdy nepoužívajte nástavce.

⚠ UPOZORNENIE!

Používanie kočíka v režime jogging/off-road s deťmi do 9 mesiacov, ktoré nedokážu samy sedieť vzpriamene, môže predstavovať vážne zdravotné nebezpečenstvo a ovplyvniť ich telesný vývoj.

⚠ UPOZORNENIE!

Do terénu chodťte vždy iba so sedačkou v úplne zvislej polohe. Sklopená sedačka v teréne môže spôsobiť stratu stability a zranenie.

NASTAVENIA KOČÍKA

KONTROLA TLAKU V PNEUMATIKÁCH

Plastové kolieska sú naprojektované na maximálny tlak pneumatík 2 bar. Maximálny hustiaci tlak je vytlačený na koliesku vedľa drieku ventilu.

⚠ UPOZORNENIE!

Nahustenie pneumatiky na 2 bary môže poškodiť koliesko alebo pneumatiku a spôsobiť stratu kontroly a zranenie.

Hliníkové kolieska môžu mať pneumatiky nahustené na hodnotu tlaku vytlačenú na pneumatike. Pre pohodlnú jazdu však odporúčame hodnotu 2 bary.

⚠ UPOZORNENIE!

Nahustenie pneumatiky nad maximálny tlak vytlačený na pneumatike môže poškodiť lem alebo pneumatiku a spôsobiť stratu ovládania a zranenie.

NASTAVENIE JAZDY V KOĽAOCHOCH

Ak kočík v režime Off Road ťahá do pravej alebo ľavej strany a kočík je na rovnom teréne, nastavte jazdu v koľajoch podľa popisu dole.

⚠ UPOZORNENIE!

Skúšku nevykonávajte, keď máte v sedačke dieťa alebo inú osobu.

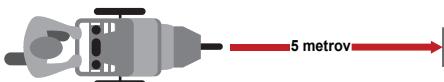
1. Vyprázdnite kočík

Vyprázdnite obsah sponného koša a vrecák.

2. Skontrolujte tlak v pneumatikách

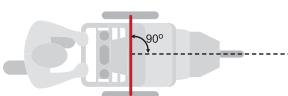
3. Kočík položte na rovnú zem

Nájdite cca. 5 m dlhý rovný úsek.



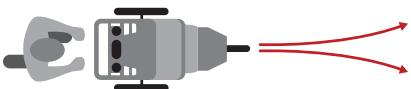
4. Zarovnajte osi zadných koliesok

Kočík zarovnajte tak, aby osi zadných koliesok boli kolmo na rovinu.



5. Odskúšajte zarovnanie

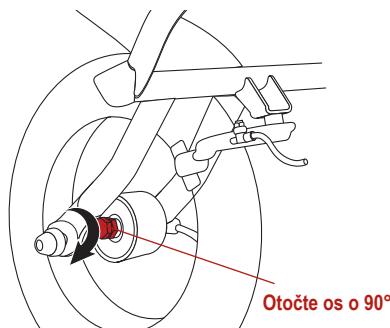
Potlačte kočík rovno a pust'te ho, aby ste videli, či ho točí do jednej strany. Túto skúšku zopakujte niekoľkokrát.



POZNÁMKA: Ak kočík stále ťahá doprava alebo doľava, dá sa to často opraviť jednoduchým natočením nápravy predného kolieska alebo otočením predného kolieska, t.j. vyberiete ho, otočíte naopak a vložíte naspať.

6. Otočte os predného kolieska

Otvorte rýchle odnímanie predného kolieska a os otočte o 90 stupňov v otvore. Dotiahnite mechanizmus na rýchle odnímanie. Pozrite časti o odnímaní a montáži predného kolieska.



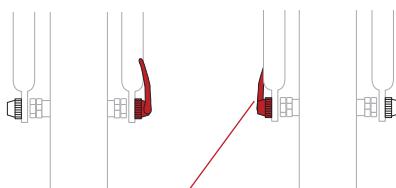
Otočte os o 90°

7. Vykonalajte skúšku rolovania koliesok

Ak kočík tlačíte dopredu a sústavne ho ťahá doľava alebo doprava, prejdite na ďalší krok.

8. Otočte predné koliesko

Otvorte mechanizmy na rýchle odnímanie predného kolieska a rýchle uvoľnenie brzdy. Vyberte predné koliesko von a otočte ho tak, aby bola páčka pre rýchle odnímania na opačnej strane. Predné koliesko namontujte a zaistite páčky na rýchle odnímanie kolieska a uvoľnenie brzdy. Pozrite časti o odnímaní a montáži predného kolieska.



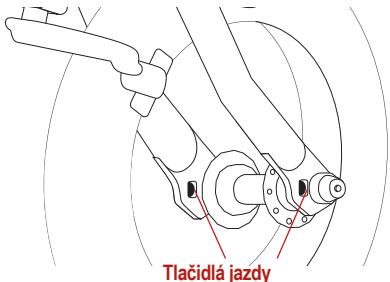
Otočené koliesko s páčkou pre rýchle odnímanie na opačnej strane

9. Vykonalajte skúšku rolovania koliesok

Ak kočík tlačíte dopredu a sústavne ho ťahá doľava alebo doprava, prejdite na ďalší časť Vyladenie jazdy v koľajoch.

VYLADENIE JAZDY V KOĽAOCH

Na vyladenie jazdy kočíka v koľajoch musíte použiť tlačidlá jazdy.



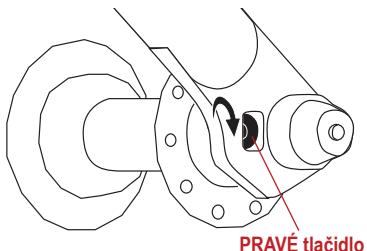
Ak kočík vytáča DOPRAVA

1. Otvorte páčku pre rýchle odnímanie

Otvorte páčku rýchleho odnímania predného kolieska. Predné koliesko nemusíte vyberať von. Pozrite časť o odnímaní predného kolieska.

2. Nastavte PRAVÉ tlačidlo jazdy

Otočte PRAVÉ tlačidlo jazdy o jednu otáčku v smere hodinových ručičiek, čím zatlačíte pravú stranu predného kolieska dopredu, a znova zavorte rýchle odnímanie. Pozrite časť o montáži predného kolieska.



3. Vykonajte skúšku rolovania koliesok

Zopakujte skúšku. Ak kočík stále vytáča doprava, zopakujte kroky 1 a 2.

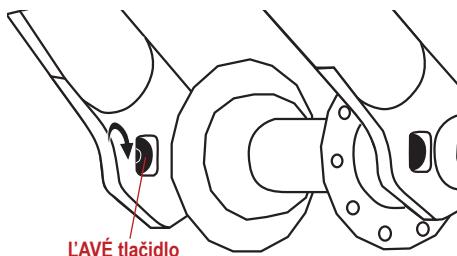
Ak kočík vytáča DOL'AVA

1. Otvorte páčku pre rýchle odnímanie

Otvorte páčku rýchleho odnímania predného kolieska. Predné koliesko nemusíte vyberať von. Pozrite časť o odnímaní predného kolieska.

2. Nastavte ĽAVÉ tlačidlo

Ľavé tlačidlo otočte o jednu otáčku v smere hodinových ručičiek, čím ľavú stranu kolieska zatlačíte dopredu. Dotiahnite mechanizmus na rýchle odnímanie. Pozrite časť o montáži predného kolieska.



3. Zopakujte skúšku rolovania koliesok

Ak kočík stále vytáča dol'ava, zopakujte kroky 1 a 2.

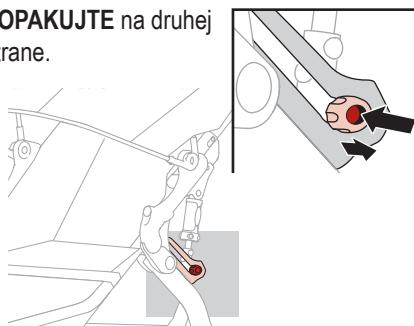
VÝBER NASTAVENIA TLMENIA

1. Vyberte deti zo sedačky

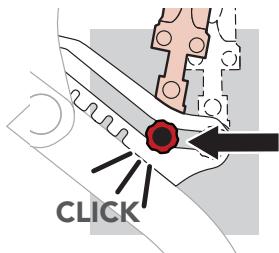
2. Tlmenie nastavte do polohy 2

Stlačte tlačidlo tlmenia a zároveň ho potiahnite smerom k zadnej časti kočíka, aby sa zasunulo do polohy 2. Tlačidlo sa "zaczvake" do správnej polohy.

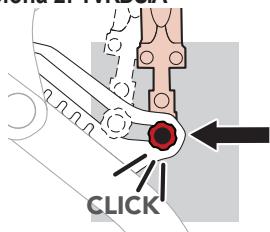
ZOPAKUJTE na druhej strane.



Poloha 1: MÄKŠIA



Poloha 2: TVRDŠIA



POZNÁMKA: Po každom zložení kočíka sa tlmice prestavia do predvolenej MÄKŠEJ polohy.

NASTAVENIE PARKOVACEJ BRZDY

Parkovacia brzda zabraňuje pohybkočíka počas nakladania a vykladania. Parkovacia brzda neslúži ako zastavovacia brzda.

⚠️ UPOZORNENIE!

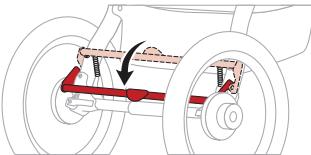
Parkovacia brzda neslúži ako zastavovacia brzda. Brzdu nepoužívajte na spomaľovanie a zastavovanie kočíka, pretože môže dôjsť k náhlemu zastaveniu a strate kontroly.

⚠️ UPOZORNENIE!

Neparkujte na svahoch. Parkovacia brzda má slúžiť na zaparkovanie kočíka iba na rovných povrchoch. Parkovanie na svahoch môže spôsobiť prevrátenie alebo ujdenie kočíka.

Parkovaciu brzdu zapnete tak, že s nohou na červenom pedále zatlačíte parkovaciu tyč dole do zamknutej polohy – uistite sa, či poistný kolík plne zasunul blokovací kotúč.

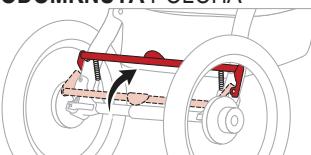
ZAMKNUTÁ POLOHA



Aby ste mali istotu, že brzda je nastavená správne, skúste po jej zasúti pohýbať s kočíkom dopredu a dozadu. Ak sa kočík nepohne, je brzda zasunutá správne.

Parkovaciu brzdu uvoľnite tak, že čevený pedál nadvihnete s nohou, až kým tyč brzdy nevyskočí hore do úplne odomknutej polohy.

ODOMKNUTÁ POLOHA



ZAISTITE DIEŤA V SEDAČKE

⚠️ UPOZORNENIE!

Tento dopravný prostriedok je určený pre max. 2 deti od 6 mesiacov a s hmotnosťou každého dieťaťa do 17 kg. Neprekračujte maximálnu hmotnosť, kočík môže stratiť stabilitu.

⚠️ UPOZORNENIE!

Zabráňte vážnym zraneniam spôsobeným pádom alebo vysunutím. Používajte vždy popruhy.

⚠️ UPOZORNENIE!

Používajte vždy remienok na uchopenie v rozkroku a zároveň remienok okolo pásu.

⚠️ UPOZORNENIE!

Dieťa v kočíku nenechávajte nikdy bez dozoru bez ohľadu na to, či je parkovacia brzda zapnutá.

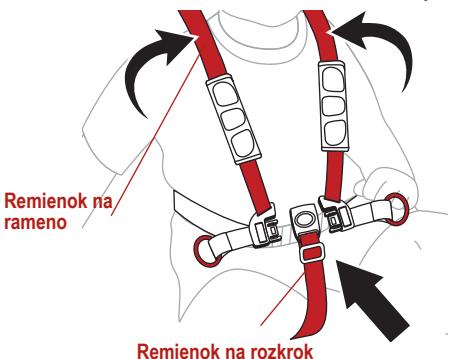
1. Zapnite parkovaciu brzdu

Tyč parkovacej brzdy zatlačte nadol do zamknutej polohy.

POZNÁMKA: Pri zapnutej parkovacej brzde sa nemajú otáčať zadné kolieska.

2. Umiestnite dieťa do sedačky

Obe ramená vložte do remiekov na ramená. Remienok na rozkrok umiestnite medzi nohy.



3. Upevnite remienka na ramená

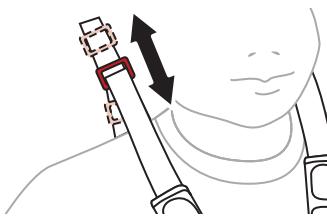
Pracky oboch remienkov na ramená zasuňte do pracky remienka na rozkrok.

POZNÁMKA: Remienok na rozkrok nastavte tak, aby tesne priliehal.



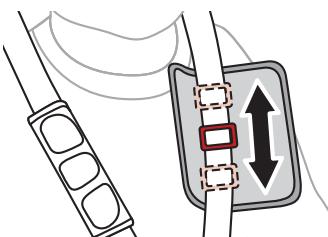
4. Nastavte výšku remienkov na ramená

Výšku remienkov nastavte tak, aby boli tesne nad ramenami dieťaťa.



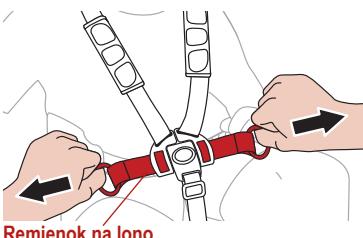
5. Nastavte remienka na ramená

Rozopnite suchý zips. Remienka nastavíte posúvaním pracky nahor alebo nadol. Popruh má pevne sedieť a má byť pohodlný.



6. Dotiahnite lónové remienka

Lónové remienka upravte tak, aby pevne sedeli a boli pohodlné.



PRIPEVNITE REMIENOK NA ZÁPÄSTIE

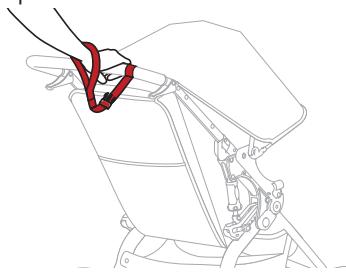
Remienok na záväzanie má pomáhať, aby vám kočík neušiel, keď stratíte úchop. Pri používaní kočíka majte remienok bezpečne obmotaný okolo záväzania.

⚠️ UPOZORNENIE!

Nepripevnenie remienka na záväzanie môže spôsobiť škody alebo zranenie.

Zaistite remienok na zápästie

Slučku s remienkom bezpečne nasuňte na zápästie.



SKLÁPANIE SEDAČKY

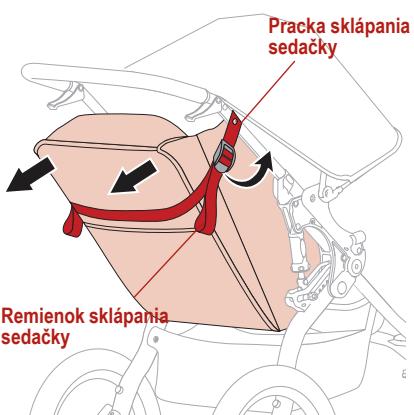
⚠️ UPOZORNENIE!

Pred každou zmenou sedačky zapnite parkovaciu brzdu.

Pri nastavovaní sedačky kočíka držte bezpečne chrbotovú opierku.

1. Sklápanie sedačky

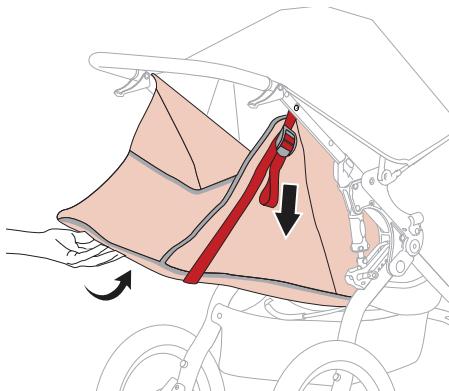
Potiahnite pracku sklápania nahor, aby ste uvoľnili remienka sklápania.



2. Vrátenie do zvislej polohy

Sedačku zodvihnite tak, že ju jednou rukou nadvihnete a druhou potiahnite remienok nadol.

ZOPAKUJTE na druhej strane.



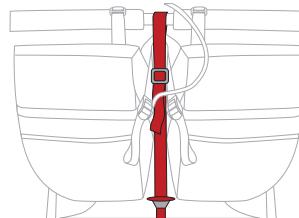
⚠️ UPOZORNENIE!

Pri plne sklopenej sedačke/sedačkách je vyššia pravdepodobnosť prevrátenia dozadu, čo môže spôsobiť nehodu alebo zranenie, pretože sedačka/sedačky a cestujúci sa môžu dostať do kontaktu so zemou skôr než rúčky.

⚠️ UPOZORNENIE!

Do terénu chod'te vždy iba so sedačkou v úplne zvislej polohe. Sklopená sedačka/sedačky v teréne môže spôsobiť stratu stability a zranenie.

UPÍNACÍ PÁS



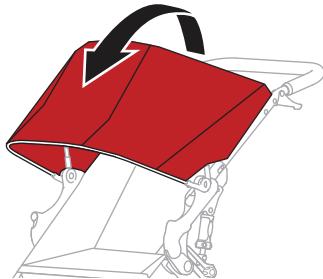
Pomocou upínacieho pásu sa stabilizuje stredová oblasť medzi sedačkami a zároveň sa reguluje poloha slnečných clón.

Upínací pás je prednastavený z výroby a v prípade potreby sa môže dotiahnuť. Upínací pás pritiahnite, aby ste zabránili vzájomnému nárazu sedačiek.

POLOHOVANIE STRIEŠKY

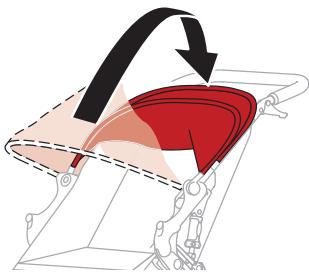
1. Roztiahnutie striešky

Striešku otocťte smerom od rúčky, ak chcete väčší tieň.



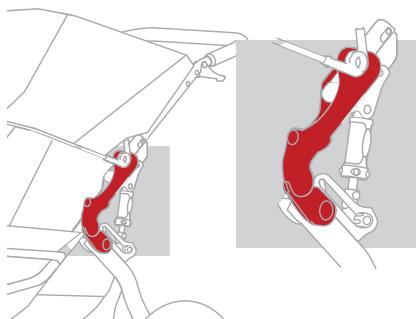
2. Stiahnutie striešky

Striešku posuňte smerom k rúčke.



ADAPTÉR PRÍSLUŠENSTVA

Kočík BOB je vybavený adaptérom pre príslušenstvo, ktorý umožňuje ľahké pripojenie príslušenstva ku kočíku BOB.



Pripojenie príslušenstva BOB je jednoduché a ľahké s jedným tlačidlom,

ktoré slúži na zaistenie aj uvoľnenie. Viac informácií o možnom príslušenstve je uvedených v kapitole Príslušenstvo ku kočíku.

DAŽĎOVÁ CLONA

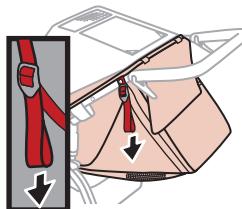
Dažďová slona je dostupná ako príslušenstvo a nie je obsahom vášho balenia.

⚠ UPOZORNENIE!

Pri používaní dažďovej clony musíte správne nastaviť zadnú klapku, aby dieťa/ deti mali dostatočný prísun vzduchu.

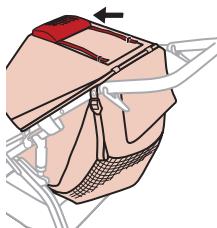
1. Nastavenie polohy sedačky

Potiahnite remienka, aby ste zodvihli sedačky späť do zvislej polohy.



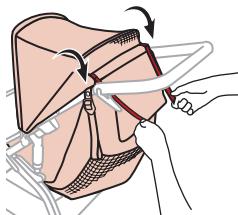
2. Uložte kryt proti vetru

Kryt proti vetru uložte do vrecka, aby ste odkryli remienka striešky.



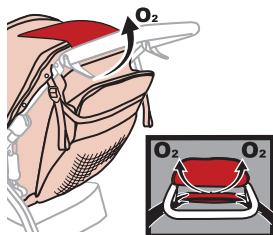
3. Potiahnite remienka striešky

Potiahnite remienka striešky a zaistite remienka so suchým zipom na zadnú stranu striešky.



4. Uloženie striešky

Zadný stojan striešky umiestnite proti rúčke a zložte striešku tak, aby ste spojili remienka so suchým zipom. Skontrolujte otvor na zadnej strane kočíka, či je priestor medzi vrchom sedačky a strieškou bez prekážok.



Po inštalácii dažďovej clony skontrolujte, či sú prieduchy na dažďovej clone zarovno s priestorom nad zadnou časťou sedačky a či sú všetky prieduchy voľné a bez prekážok.

OPATERA A ÚDRŽBA

⚠ UPOZORNENIE!

Pred každým použitím skontrolujte tlak v pneumatikách.

ČISTENIE

Látku je odolná voči škvŕnám, takže sa väčšinou ľahko čistí. Používajte špongiu s roztokom jemného mydla a studenej vody (max. teplota 100 stupňov F / 38 stupňov C). Poriadne omyte s čistou vodou, aby ste odstránili mydlo a nechajte vyschnúť. Nepoužívajte saponát.

PRAVIDELNÉ KONTROLY

Odporúčame vám skontrolovať kočík pred každým použitím. Skontrolujte tlak v pneumatikách. Skontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek, bodov upevnenia a svorníkov. Skontrolujte, či sú všetky kolesá bezpečne uchopené. Skontrolujte odery a nadmerné opotrebenie látky. Odporúčame vám odniesť kočík na pravidelné kontroly a servis k určenému predajcovi BOB.

SKLADOVANIE

Ak kočík nepoužívate, najlepšie je skladovať ho v interéri. Predĺžite tým jeho lákavý vzhľad. Predĺžené vystavenie slnečným UV lúčom môže spôsobiť vyblednutie a poškodenie látky, koliesok a plastových časťí.

NÁKLAD

Kočík má štyri malé vrecká v sedačke pre vaše deti, 2 zadné vrecká a pod kočíkom sa nachádza kôš.

⚠ UPOZORNENIE!

Zaťaženie zadného vrecka zmení tāžisko kočíka a zvýší pravdepodobnosť prevrátenia dozadu a následného zranenia. Z toho dôvodu nemá obsah

zadných vrečiek prevyšovať hmotnosť 1 kg a maximálna nosnosť spodného košíka je 4 kg.

Zadné vrecká sú je sice vypchané, ale nezabúdajte, že sa o nich opierajú vaše deti.

⚠ UPOZORNENIE!

Do zadných vrečiek nevkladajte ostré predmety. Opieranie sa o ostré predmety umiestnené v zadných vreckách môže spôsobiť zranenie sediacim osobám.

PRÍSLUŠENSTVO KOČÍKA

BOB ponúka kompletnú líniu príslušenstva pre váš kočík Revolution. Všetky detaily nájdete na našej webovej stránke.

TEPLÉ A POHODLNÉ ZAVINOVAČKY

Dodajte prechádzce s vašimi deťmi teplo a pohodlie. Teplá a pohodlná zavinovačka sa vkladá do sedačky BOB.

DAŽDOVÁ CLONA

Nepremokavá dažďová clona pomáha chrániť vaše dieťa pred dažďom a vetrom, ale naďalej sa bude pozeráť von na svet. Používanie je uvedené na strane 19.

SLNEČNÁ CLONA

Špeciálne navrhnutá mriežková slnečná clona oslabuje nebezpečné slnečné UVA a UVB lúče a poskytuje prekážku pre vietor a lietajúci hmyz.

MISKA NA JEDLO

Misku na jedlo ľahko vložíte do každého kočíka BOB s funkciou adaptéra príslušenstva; vďaka nej bude mať vaše dieťa malé jedlá a pohárik na dosah ruky. Skladá sa spolu s kočíkom.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Na tento kočík poskytujeme záruku na výrobne a materiálové vady po dobu 2 roky. Záručná doba začína dňom nákupu. Nákupný blok si uschovajte ako dôkaz o nákupu. V prípade reklamácií vrátte kočík spolu s pokladničným blokom. Táto záruka sa obmedzuje na kočíky, s ktorými bolo správne manipulované a ktoré boli vrátené v čistom a riadnom stave.

Záruke sa nevzťahuje na:

- prirodzené opotrebenie a poškodenie spôsobené nadmerným namáhaním.
- škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym používaním.

SO ZÁRUKOU ALEBO BEZ?

Látky: Všetky naše látky spĺňajú najvyššie požiadavky na stálosť farieb pri UV žiareni. Všetky látky však blednú, ak sú vystavované UV žiareniu. Nejde o chybu materiálu, ale o normálne opotrebenie, na ktoré sa neposkytuje žiadna záruka.

Pracka: V prípade problémov s prackou ide často o nečistoty, ktoré sa dajú vymyť von.

Ak potrebujete záručný servis, spojte sa okamžite s predajcom. Poskytne vám radu a pomoc. Pri spracovaní reklamácie platí amortizácia podľa konkrétneho výrobku.

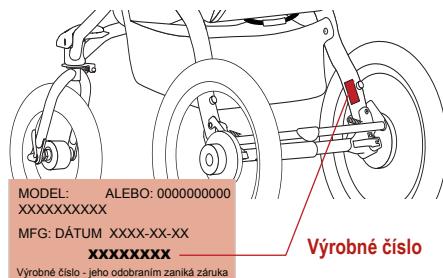
Pozrite si všeobecné podmienky, ktoré sú zobrazené v predajni.

POUŽÍVANIE, STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

Kočík musíte používať podľa pokynov. Výslove uvádzame, že môžete používať iba originálne príslušenstvo a náhradné diely.

VÝROBNÉ ČÍSLO

Roztvorte kočík. Pozrite sa zo zadnej strany na vnútornú stranu pravého výkyvného ramena.



Autorské právo © 2013.

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

www.britax.eu